

## **Samenwerking en uitwisseling Vlaanderen - Duitsland**

Duitsland is heel belangrijk voor de Vlaamse kunsten. Voor beeldende kunst is het nummer 2 na Nederland en voor podiumkunsten en muziek nummer 3 na Frankrijk en Nederland. Omwille van de vele contacten die Vlaamse kunstenaars en organisaties reeds hebben stimuleert Kunstenpunt de samenwerking met Duitsland op basis van enkele grote promotie-events, en netwerkmomenten (Tanzemesse, Beethovenjaar, Vlaamse Week NRW), en komen steeds nieuwe programmatoren en curatoren uit Duitsland aan bod in onze bezoekersprogramma's.

Na maart 2020 had Kunstenpunt ook bezoekersprogramma's voorzien in beeldende kunst, podiumkunsten en muziek, waarbij ook Duitse professionals werden uitgenodigd, maar die werden allemaal afgelast. Dit overzicht van 2019 tot maart 2020 geeft wel een duidelijk beeld.

### **1.PODIUMKUNSTEN**

#### **INBOUND**

##### **Bezoekersprogramma 'From Brussels with Love'**

13-17.05.2019, Brussel

##### Deelnemers uit Duitsland:

Christian Holtzhauer, Artistic Director  
Kunstfest, Weimar(DE)

##### **Bezoekersprogramma 'Highlights from the Lowlands'**

07-10.10.2019, samenwerking Vlaanderen-Nederland in Den Bosch

##### Deelnemers uit Duitsland:

Jörg Vorhaben  
Staatstheater Mainz, Germany

Marcus Dross

Künstlerhaus Mousonturm Frankfurt/Main, Germany

Anna Eitzeroth

Kinder- und Jugend-theaterzentrum/ASSITEJ Germany

Simone Schulte-Aladag

Fokus Tanz / Tanz und Schule e.V.München, Germany

Alexandra Reich

Nationaltheater Mannheim, Germany

#### **OUTBOUND**

##### **Tanzmesse, Düsseldorf**

augustus 2020, Geannuleerd wegens Covid-19

De grootste internationale beurs en showcase festival voor hedendaagse dans in Europa.

Kunsten heeft een beursstand i.s.m. Wallonie-Bruxelles Théâtre/Danse.

Kunstenpunt doet een oproep aan Vlaamse gezelschappen en organisaties die wensen deel te nemen aan de beurs en maakt een brochure met de Vlaamse deelnemers waarmee ze op de beurs zichtbaar en vindbaar zijn. Kunstenpunt organiseert tijdens de beurs ook een netwerkdrink met de steun van de AAVR.

## **2.BEELDENDE KUNST EN DIGITALE CULTUUR**

INBOUND

### **Bezoekersprogramma van Lisette Lagnado**

co-curator Berlin Biennale

26-30.06.2019

### **Bezoekersprogramma media kunst & digitale cultuur**

30 oktober – 2 november 2019

#### Deelnemers uit Duitsland

Bettina Korintenberg, Curator, Center for Art and Media, Karlsruhe

### **Bezoekersprogramma kunstenaars en curatoren digitale cultuur aan Vlaanderen 2020**

Een organisatie van Kunstenpunt en Medienwerk NRW.

Voorzien november 2020, in samenwerking met Departement CJM (digitale cultuur)

15 kunstenaars en programmatoren uit NRW bezoeken Vlaanderen.

OUTBOUND

NRW-Vlaanderen

### **Vlaamse week over digitale cultuur in NRW**

21 maart 2019, TANZHAUS DÜSSELDORF

#### Deelnemers uit Duitsland

Salomon Bausch

Pina Bausch Foundation

Michael Eickhoff, Marcus Lobbes, Kay Vogel

Theatre Dortmund, Dortmund Academy for Theatre and Digitalität

Katja Grawinkel-Claassen, Kathrin Tiedemann

fft theater Düsseldorf

Stefan Hilterhaus

Pact-Zollverein, Essen

Malte Jehmlich, Nicolai Skopalik  
Sputnic

Fabian Saavedra-Lara  
medienwerk.nrw, Dortmund

Bettina Masuchn Stephan Schwarz  
Tanzhaus NRW

Klaas Werner  
Anna Kp, Dortmund

Reinhard Krämer  
Ministry of Culture and Science of the State of North Rhine-Westphalia, Head  
Regional and international cultural policy

Ruth Schiffer  
The Ministry of Culture and Science of the State of North Rhine-Westphalia, expert  
Film and Media Art

Marlene Schüsseler  
Ministry of Culture and Science of the State of North Rhine-Westphalia, Policy officer

Ingrid Stoppa-Sehlbach  
The Ministry of Culture and Science of the State of North Rhine-Westphalia, advisor  
to the Minister, Department Museums, Art, Film

### **3.MUZIEK**

#### **INBOUND**

**Bezoekersprogramma Classic Connections, ANTWERPEN**  
25-27.01.2019

#### deelnemers uit Duitsland

Sabine Muhlberg (Hannover)  
Ruth Jakobi (Bonn)  
Stanislaw Suchora (Berlijn)

#### **OUTBOUND**

#### **Beethoven jaar 2020**

De voorbije jaren is er regelmatig overleg geweest in voorbereiding van het Beethovenjaar 2020. Het festival Lunalia (Mechelen) zou het hoogtepunt worden. Kunstenpunt (Stef Coninx) heeft deze samenwerking mee helpen mogelijk maken door de juiste contacten en verbindingen te leggen.

Sinds de Vlaamse Week in Dusseldorf (2017) was er in dat verband ook contact/overleg met Christian Lorenz, coördinator van BTHVN2020. Bedoeling was

om op 22 april 2020 over heel de wereld simultaan de Pastorale Symfonie uit te voeren. Helaas kon niets van dit alles worden gerealiseerd omwille van Covid-19

#### **4.INTERCULTURALISEREN**

OUTBOUND

NRW-Vlaanderen

**Vlaamse week**

**over interculturaliseren in Vlaanderen, Nederland en NRW**

20 maart 2019, ZAKK, DÜSSELDORF

##### Deelnemers uit Duitsland

Anja Junghans

Zukunftsakademie nrw

Doh Formusoh

Africa Positive, Dortmund

Johanna-Yasirra Kluhs

Interkultur Ruhr, co-artistic director

Niklas Tije-Dra

Silent University (Mülheim)

Anna-Lena Werner

Pottporus/Renegade, company manager of Renegade Düsseldorf

Hildegard Kaluza

The Ministry of Culture and Science of the State of North Rhine-Westphalia, Head of the Department of Culture

Susanne Düwel

The Ministry of Culture and Science of the State of North Rhine-Westphalia Intercultural funding and projects